


**statutární město Zlín**

se sídlem náměstí Míru 12, Zlín, PSČ 760 01

zastoupené:

zástupce ve věcech smluvních:

zástupce ve věcech technických:

Telefon:

Odpovědný útvar: Odbor městské zeleně MMZ

IČ: 00283924

DIČ:

Bankovní spojení: Česká spořitelna a. s., č. ú.

dále jako „kupující“

a

**VLW, spol. s r.o.**

se sídlem/místem podnikání: Žleby 95, Malenovice, 763 02 Zlín

IČO / DIČ / neplátce DPH: 60708794

Zapsán ve veřejném rejstříku: OR vedeném u Krajského soudu v Brně, oddíl C, vložka: 15384

Jednatel/zastoupený:

Osoby oprávněné jednat:

ve věcech smluvních:

ve věcech technických:

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., pobočka Zlín, 8

Číslo účtu:

Telefon / e-mail:

(dále jen „prodávající“)

uzavřeli tuto

## KUPNÍ SMLOUVU

dle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v platném znění

číslo smlouvy kupujícího:	180 021 0152
číslo smlouvy prodávajícího:	
číslo veřejné zakázky:	N006/21/V00027793

### I. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího dodat kupujícímu předmět koupě a umožnit tak kupujícímu nabýt k němu vlastnické právo, závazkem kupujícího pak je předmět koupě převzít a zaplatit za jeho dodání kupní cenu.

Předmětem koupě dle této smlouvy je **nové kompaktní pásové minirypadlo včetně příslušenství pro Odbor městské zeleně MMZ** v souladu s požadovanými technickými parametry uvedenými v příloze č. 1 této smlouvy a v souladu s podklady uvedenými v čl. II. této smlouvy:

**TYP minirypadla - TB216A**  
**ZNAČKA minirypadla - TAKEUCHI**

2. Prodávající a kupující souhlasně prohlašují, že předmět plnění na základě specifikace touto smlouvou a její přílohou vymezili dostatečně určitě a srozumitelně.

3. Prodávající se zavazuje realizovat dodávku předmětu koupě včas, s potřebnou péčí, a ve sjednaném čase, jakosti a provedení.
4. Předmětem této smlouvy je dále servis po dobu běhu záruční doby a případné mimo záruční opravy po dobu běhu záruční lhůty, a to na výzvu objednatele – kupujícího (zástupce ve věcech technických).

## II. PODKLADY PRO REALIZACI DODÁVKY

Podkladem pro realizaci dodávky jsou:

- podmínky k výběrovému řízení pro veřejnou zakázku malého rozsahu na dodávky „Dodávka nového pásového minirypadla pro Odbor městské zeleně MMZ“
- nabídka zhotovitele včetně požadovaných technických parametrů v souladu s přílohou č. 4 Výzvy k podání nabídky (požadované technické parametry tvoří přílohu č. 1 této smlouvy).
- konkrétní technický popis předmětu koupě - např. prospekt, technická dokumentace – příloha číslo 2 smlouvy

## III. DOBA A MÍSTO PLNĚNÍ

1. Doba plnění: Předmět koupě dodá prodávající kupujícímu **do 4 měsíců od podpisu smlouvy**  
Servis a případné mimo záruční opravy budou probíhat po dobu běhu záruční doby.
2. Místo plnění: Odbor městské zeleně Magistrátu města Zlína, oddělení dětských hřišť, Santražiny 5326, Zlín.

Prodávající se zavazuje, že nejpozději 5 pracovních dnů před dodávkou předmětu koupě uvědomí o této skutečnosti zástupce ve věcech technických [redacted] kontakt uvedený v záhlaví smlouvy.

## IV. PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ PŘEDMĚTU KOUPE

1. Prodávající se zavazuje:
  - a) dodat minirypadlo jako funkční celek v souladu s touto smlouvou spolu s doklady vztahujícími se k předmětu plnění a doklady potřebnými pro jeho užívání zejména:
    - dodat schémata zapojení elektroinstalace a hydraulických okruhů v tištěné a elektronické podobě
    - dodat návody k obsluze a údržbě v českém jazyce včetně pokynů bezpečnosti práce v listinné a elektronické podobě,
    - dodat záruční listy,
  - a umožnit kupujícímu nabytí vlastnického práva k předmětu plnění v souladu s touto smlouvou,
  - b) dodávku předmětu koupě uskutečnit v pracovní dny po předchozím oznámení učiněném zástupci kupujícího v souladu s článkem III. smlouvy,
  - c) provést v rámci dodání předmětu koupě jeho uvedení do provozu včetně odzkoušení a současně též zaškolení pracovníků kupujícího (obsluhy předmětu plnění),
  - d) připravit protokol o předání a převzetí, který po učiněné kontrole předmětu plnění podepíší zástupci obou smluvních stran. V závěru protokolu kupující prohlásí, zda předmět plnění přijímá nebo nepřijímá a pokud předmět plnění odmítne převzít, uvede, z jakých důvodů a stanoví prodávajícímu novou lhůtu k řádnému předání předmětu plnění.

- Kupující se zavazuje převzít předmět plnění a zaplatit kupní cenu podle článku V této smlouvy. Zástupcem prodávajícího k jednání ve věci splnění předmětu smlouvy je [REDAKCE], prodejce. Zástupce kupujícího k jednání ve věci splnění předmětu smlouvy je zástupce ve věcech technických.
- Kupující nabývá vlastnického práva k předmětu plnění dnem jeho převzetí od prodávajícího dle tohoto článku.

## V. CENA

- Cena je dohodou smluvních stran stanovena následovně:

	Cena bez DPH v Kč	DPH 21 % v Kč	Cena vč. DPH <sup>1)</sup> v Kč
<b>Celková nabídková cena předmětu koupě (pásového minirypadla včetně příslušenství - viz příloha č. 1 KUPNÍ SMLOUVY) - Kč</b>	<b>775 000,00</b>	<b>162 750,00</b>	<b>937 750,00</b>

<sup>1)</sup> neplátce DPH uvede v tomto sloupci celkovou cenu.

- Cena předmětu koupě je sjednána dohodou smluvních stran jako cena pevná a maximální, bez možnosti navyšování, která zahrnuje všechny náklady spojené s pořízením a dopravou předmětu koupě do místa plnění.
- Cena za servisní hodinu stroje či případné mimozáruční opravy v záruční době je sjednána dohodou smluvních stran jako cena pevná a je stanovena ve výši **500,- Kč bez DPH**, bez možnosti navyšování. K částce bude připočtena DPH platná ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
- Paušální náklady na dopravu mechaniků do místa plnění a zpět (tj. dopravné a čas mechaniků strávený na cestě) v případě servisu a nutnosti opravy v záruční době jsou stanoveny za každou jednotlivou opravu, či servis pevnou částkou **1 500 Kč bez DPH**, ke které bude připočteno DPH v zákonné výši.
- Cena za použité materiály při servisu předmětu koupě a při případné opravě bude stanovena dohodou smluvních stran, bude se jednat o cenu dle aktuálního platného ceníku prodávajícího.

## VI. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- Kupující neposkytuje zálohy.
- Cena za dodávku bude uhrazena po předání a převzetí předmětu koupě na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného dodavatelem plátcem DPH s náležitostmi dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), u neplátce DPH na základě účetního dokladu - faktury. Přílohou daňového dokladu (faktury) nebo účetního dokladu - faktury u neplátce DPH, bude protokol o předání a převzetí komunálního traktoru s příslušenstvím, podepsaný zástupcem kupujícího ve věcech technických. Den podpisu protokolu o předání a převzetí je dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu § 21 zákona o DPH.
- Cena za servis a případnou mimozáruční opravu v záruční době bude uhrazena na základě daňového dokladu (faktury) s náležitostmi dle zákona o DPH, podkladem bude soupis prací a dodávek odsouhlasený kupujícím – zástupcem ve věcech technických. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu § 21 zákona o DPH je den odsouhlasení soupisu provedených prací a dodávek.
- Daňový doklad/fakturu doručí prodávající kupujícímu do 7 dnů ode dne uskutečnění zdanitelného plnění.
- Splatnost daňového dokladu /faktury činí 30 dní od data jeho doručení kupujícímu.

6. Platba bude uskutečněna formou převodu finančních prostředků na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy. Termínem úhrady se rozumí den odepsání finančních prostředků z účtu kupujícího.

## VII. ODPOVĚDNOST ZA VADY

1. Práva z vadného plnění se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů. Prodávající odpovídá za vady předmětu dodávky, které má předmět dodávky v době předání a převzetí kupujícím nebo vady, které způsobil porušením své povinnosti.
2. Předmět dodávky má vady, jestliže neodpovídá výsledku dohodnutému v kupní smlouvě a nabídce prodávajícího.
3. Tímto článkem nejsou dotčena záruční ustanovení.

## VIII. ZÁRUKA

1. Prodávající se zavazuje, že:  
Stroj bude mít vlastnosti obvyklé a bude sloužit obvyklému účelu nejméně po dobu **24 měsíců** od předání a převzetí předmětu koupě. (maximální roční nájezd motohodin - 1 000 Mth)
2. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení stroje a rovněž na vady a opotřebení, které vznikly v důsledku **takového užívání, které není v souladu s jeho obvyklým účelem užívání**. Záruka se zejména tedy nevztahuje na výměnu či opravy dílů opotřebovaných provozem stroje, jako např. lopata, pojzdové pásy, atd.)
3. Podmínky poskytované záruky na stroj, jsou uvedeny v rámci předávané dokumentace k vozidlu (servisní knížce, záručním listu, návodu apod.), s nimiž byl kupující seznámen a bere je na vědomí.
4. Pro oznámení vady, na kterou se vztahuje záruka, a pro uplatnění práva z vadného plnění platí příslušná ustanovení zákona č. 89/2012, občanského zákoníku. Smluvní strany se dohodly, že notifikace případných vad bude probíhat e-mailem, když pro tento případ je kontaktní osobou prodávajícího [REDAKCE] Lhůta pro odstranění vad předmětu koupě se sjednává na 21 pracovních dnů, nebude-li s ohledem na povahu uplatněné vady dohodnuta lhůta jiná.
5. Běžnou údržbu a seřizovací práce související s užíváním stroje (např. čištění částí stroje, výměnu, popř. doplnění pohonných a provozovacích látek apod.) je povinen provádět kupující na své náklady.

## IX. SMLUVNÍ POKUTY

1. Bude-li prodávající v prodlení s dodáním předmětu koupě, zavazuje se zaplatit smluvní pokutu ve výši 1 000 Kč za každý i započatý den prodlení.
2. Bude-li kupující v prodlení s převzetím předmětu koupě, zavazuje se zaplatit smluvní pokutu ve výši 1 000 Kč za každý i započatý den prodlení.
3. Bude-li prodávající v prodlení s odstraněním vad předmětu koupě nad sjednanou či dohodnutou lhůtu kdy tak měl učinit, zavazuje se zaplatit kupujícímu 500 Kč za každou vadu a každý započatý den prodlení.
4. Zaplacením smluvních pokut není dotčeno právo smluvních stran požadovat náhradu škody způsobenou mu druhou smluvní stranou.

## X. ÚROK Z PRODLENÍ

Dostane-li se prodávající, nebo kupující do prodlení se splněním peněžitých závazků vyplývajících z této smlouvy, je povinen platit druhé smluvní straně úrok z prodlení v zákonné výši denně z částky, ohledně doby, po kterou je se splněním svého závazku v prodlení.

## XI. ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

1. Poruší-li smluvní strana smlouvu podstatným způsobem, může druhá smluvní strana bez zbytečného odkladu od smlouvy odstoupit.  
Za podstatné porušení smlouvy se považuje:
  - a) prodlení prodávajícího s dodáním předmětu koupě o více než 60 kalendářních dnů,
  - b) prodlení kupujícího se splněním peněžitých závazků vyplývajících z této smlouvy delší než 15 dnů.
  - c) stav, kdy dodaný předmět koupě nebude odpovídat požadované technické specifikaci (příloha č. 1).
2. Odstoupení od smlouvy se dále řídí ustanoveními § 2001 a následujícími zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.

## XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva a právní vztahy z ní vzniklé se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. V případě vzniku sporu se smluvní strany zavazují řešit jej přednostně dohodou v souladu se zásadou poctivého a profesionálního obchodního styku. Pokud jednání smluvních stran nebude úspěšné, bude záležitost předložena místně příslušnému soudu.
3. Změny smlouvy mohou být provedeny výhradně písemnými dodatky k této smlouvě, není-li ve smlouvě uvedeno jinak.
4. Smlouva se vyhotovuje ve 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží 2 vyhotovení.
5. Smlouva nabývá platnosti podpisem obou stran a účinnosti zveřejněním dle čl. XII. odst. 7 smlouvy.
6. Účastníci smlouvy prohlašují, že ujednání obsažená v této smlouvě odpovídají jejich pravé a svobodné vůli a na důkaz toho připojují ke smlouvě své vlastnoruční podpisy.
7. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění. Uveřejnění prostřednictvím registru smluv provede kupující. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním prostřednictvím registru smluv v celém rozsahu.
8. Prodávající dává souhlas ke zpracování poskytnutých osobních údajů. Prodávající bere na vědomí, že podpisem smlouvy se stává subjektem osobních údajů. Správcem osobních údajů se pro tyto účely stává statutární město Zlín, sídlem nám. Míru 12, 760 01 Zlín. Poskytnuté osobní údaje budou spravovány po dobu 10 let od podpisu smlouvy. Prodávající může v případě potřeby kontaktovat Pověřence pro ochranu osobních údajů. Kontakt nalezne na [www.zlin.eu](http://www.zlin.eu) -> Jsem občan -> Kontakty a úřední hodiny -> Kontakty -> Kontaktní údaje na pověřence. Podrobné informace o zpracování osobních údajů lze nalézt na XXXXXXXXXX
9. Prodávající souhlasí s instalací sledovacího zařízení do vozidla prostřednictvím odborné firmy.

10. Přílohy, které jsou nedílnou součástí této smlouvy:  
 Příloha č. 1: Požadované technické parametry  
 Příloha č. 2: Technický popis (prospekt) miniryvadla

Schválení finančních prostředků:

<b>Doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích</b>	
Schváleno orgánem obce:	Zastupitelstvo města Zlína
Datum a číslo jednací:	16. 9. 2021, č. j. 4/20Z/2021, RO č. 35/2021 T28

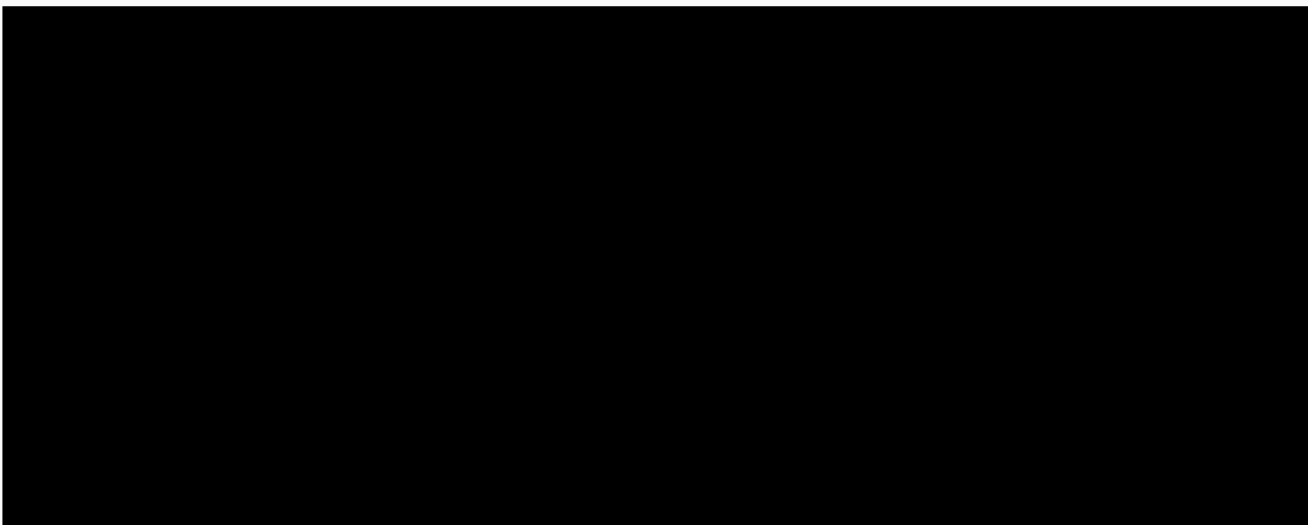
Schválení veřejné zakázky:

<b>Doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích</b>	
Schváleno orgánem obce:	Rada města Zlína
Datum a číslo jednací:	11. 10. 2021, č.j. 44/19R/2021 schválení výběrového řízení, pověření k uzavření smlouvy

16. 11. 2021

Ve Zlíně dne.....

Ve Zlíně dne ..... 15 -11- 2021 .....



zodpovídá	odbor	datum	příjmení	podpis
věcně	OHK	10.11.2021	[redacted]	[redacted]
právně	OP	10.11.2021	[redacted]	[redacted]
[redacted]	OE	12.11.2021	[redacted]	[redacted]

Předbežná řídící kontrola dle zákona č. 320/2001 Sb.			
funkce	přijetí	podpis	datum
přikazce operace	[redacted]	[redacted]	10.11.2021
správce rozpočtu	[redacted]	[redacted]	10.11.2021



Obchodní zastoupení značky

# TAKEUCHI

pro oblast Moravy, Slezska, Vysočiny a Pardubického kraje

VLW, spol. s r.o.  
 Žleby 95, 763 02 Zlín - Malenovice  
 mobil: [REDACTED]  
 tel: [REDACTED]  
 fax: [REDACTED]

Magistrát města Zlína  
 [REDACTED]

**Ve Zlíně – Malenovicích**  
**dne: 25.10.2021**

## **Nabídka: Kompaktní pásové minirypadlo TAKEUCHI TB216A**

Vážený pane [REDACTED]

jsme potěšeni, že Vám můžeme předložit obchodně-technickou nabídku na kompaktní pásové rypadla japonské značky Takeuchi.

- ❖ TAKEUCHI bylo prvním vyrobeným minirypadlem na světě. Stroje prestižní značky TAKEUCHI mají bohatou historii, dlouholetou tradicí a prošly velkým vývojem od prvopočátků ke dnešku.
- ❖ TAKEUCHI má punc nejvyšší kvality a to i díky úzké specializaci firmy na minirypadla, rypadla do 16t a pásové nakladače, jejichž výroba i kompletace probíhá v Japonsku.
- ❖ TAKEUCHI vyniká extrémně vysokým výkonem, silou a rychlostí propracovaného hydraulického systému, to vše při neobvykle nízké spotřebě pohonných hmot.
- ❖ TAKEUCHI disponuje robustní konstrukcí všech konstrukčních prvků vyrobených z kvalitních materiálů, originálním systémem sklopných kabin, dvoudrážkovými vodicími rolnami, které prakticky vylučují možnost zutí pásu z podvozku.
- ❖ TAKEUCHI je praktický stroj s dlouhou životností vhodný i do nejnáročnějších podmínek. Tam, kde se jiní výrobci uchylují k levnějším umělohmotným materiálům, má TAKEUCHI stále poctivý robustní plech a i prosklené části kabiny mají nadále jednoduché a účelné ploché linie.
- ❖ TAKEUCHI stroje nabízejí obsluhu vysoký standard výbavy – hydraulický upínací systém, nadstandardní počty proporcionálně řízených přídavných hydraulických okruhů, tankovací čerpadlo PHM, klimatizaci, speciální příslušenství Powertilt a mnoho dalších prvků zpříjemňující každodenní práci.





## Cenová nabídka:

1) **Kompaktní pásové rypadlo TAKEUCHI TB216A s kabinou - provozní hmotnost 1974 kg**  
- technické informace naleznete na [www.bagrytakeuchi.cz](http://www.bagrytakeuchi.cz)

<u>Konfigurace stroje</u>	<u>Cena bez DPH</u>
<ul style="list-style-type: none"><li>➤ naftový tříválcový vodou chlazený čtyřtaktní motor Yanmar o výkonu 11,1 kW</li><li>➤ komfortně zařízená sklopná kabina ROPS/FOPS</li><li>➤ topení</li><li>➤ rádio</li><li>➤ 2 jezdové rychlosti</li><li>➤ jednodílný výložník s možností vybočování pro mimoosé rypání 80° / 50°</li><li>➤ pístnice výložníku vedena zezadu – ochrana proti poškození</li><li>➤ prodloužená násada výložníku a uzpůsobené protizávaží ve standardu</li><li>➤ mimořádně výkonná hydraulika stroje díky 2 pístovým a 2 zubovým čerpadlům</li><li>➤ 3 přídavné hydraulické okruhy pro hydraulický rychloupínač, naklápěcí hlavu Powertilt, hydraulické kladivo nebo jiná přídavná zařízení</li><li>➤ dlouhá planýrovací radlice</li><li>➤ gumové pásy šíře 230mm</li><li>➤ hydraulicky roztažitelný podvozek 980 / 1300 mm</li><li>➤ hydraulický rychloupínač MARTIN MH03</li><li>➤ hloubkový dosah 2,39 m ( bez Powertiltu), výšpná výška po zub lopaty 2,71 m.</li></ul>	

**Celková cena stroje vč. příslušenství ..... 775 000,- Kč bez DPH**

## V ceně je zahrnuto:

- hydraulický rychloupínač MH03
- lopata 300mm
- lopata 400mm
- lopata 600mm
- pevná svahovací lopata 1000 mm
- naklápěcí hlava Powertilt L-20

## Dodací lhůta

Cca 4-8 týdnů po podpisu kupní smlouvy.

## Záruka

24 měsíců nebo 2000 motohodin podle toho, co nastane dříve.

## Platební podmínky

1. platba převodem na účet
2. leasing/úvěr prostřednictvím dohodnuté společnosti

Přepočítání nabídkové ceny (Kč/EUR) dle aktuálního kurzu ČNB + 0,12 Kč v den fakturace při pořízení v hotovosti nebo dle aktuálního kurzu v den návrhu konečné kalkulace pro financování při pořízení na úvěr či leasing. Případný kurzový rozdíl po úplném doplacení stroje a příslušenství větší než ±0,1Kč/1EUR bude mezi smluvními stranami finančně vypořádán dodatečně.

## **Servisní práce**

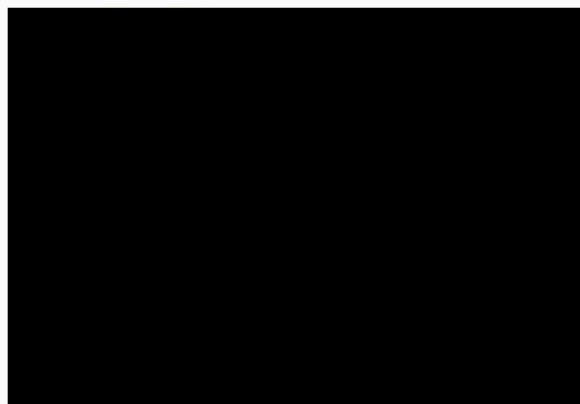
Firma VLW, spol. s r.o. zajišťuje záruční i pozáruční servis.

## **Platnost nabídky**

Po dobu 1 měsíce od data nabídky.

Pevně věříme, že naše zvýhodněná nabídka odpovídá a vyhovuje Vaším technickým požadavkům.

S pozdravem



stavební technika  
prodej ● servis ● půjčovna